

TPA Newsletter

Vol.82 May - June 2020



平素よりTPA・JTECSに格別のご支援・ご協力を賜り、誠にありがとうございます。

泰日経済技術振興協会(TPA) 日本語ニューズレター “TPA Newsletter” 5月- 6月号を

お届けいたします。今後とも、変わらぬご支援・ご協力をお願い申し上げます。



TPA ACTIVITY REPORT

最近の活動

会長メッセージ

2020年3月27日、新型コロナウイルス感染症に関して、スラバン・メックナーウィン会長より泰日経済技術振興協会のお客様、お取引先様、従業員へメッセージがありました。

現在、世界中で新型コロナウイルス感染症が猛威を振るっています。世界的な危機に直面している中、私たちにとって最も重要なのは、まずはお客様、お取引先様、従業員の健康と安全です。くれぐれもご自愛くださいますようお願いいたします。

感染症が拡大しないように保健省の指針通りスクンビット本館及びパタナカーン新館も活動を制限いたしております。



สารจากนายกสมาคม

เนื่อง ท่านสมาชิก ผู้บริหาร และพนักงาน

ตามที่สมาคมส่งเสริมการค้าไทย-ญี่ปุ่น (TPA) ขอแจ้งให้ท่านสมาชิก ผู้บริหาร และพนักงานได้รับทราบว่า เมื่อวันที่ 27 มีนาคม 2564 นายสุวัฒน์ เม็กคณาธร นายกสมาคมฯ ได้มีมติให้สมาคมฯ ขอความร่วมมือจากท่านสมาชิก ผู้บริหาร และพนักงานทุกท่านให้ปฏิบัติตามมาตรการป้องกันและควบคุมการแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (COVID-19) อย่างเคร่งครัด โดยงดการเดินทางไปมาหาสู่กัน และงดการรวมตัวกันของคนจำนวนมาก พร้อมทั้งขอให้ท่านสมาชิก ผู้บริหาร และพนักงานทุกท่านปฏิบัติตามมาตรการป้องกันและควบคุมการแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (COVID-19) อย่างเคร่งครัด โดยปฏิบัติตามมาตรการของกระทรวงสาธารณสุข และปฏิบัติตามมาตรการของกรุงเทพมหานคร และกรุงเทพมหานคร 19

ทั้งนี้ เพื่อให้สมาคมฯ สามารถดำเนินงานได้ตามปกติ และเพื่อความปลอดภัยของทุกคน ขอเรียนขอความร่วมมือจากท่านสมาชิก ผู้บริหาร และพนักงานทุกท่านให้ปฏิบัติตามมาตรการป้องกันและควบคุมการแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (COVID-19) อย่างเคร่งครัด โดยปฏิบัติตามมาตรการของกระทรวงสาธารณสุข และปฏิบัติตามมาตรการของกรุงเทพมหานคร และกรุงเทพมหานคร 19

ขอแสดงความห่วงใยเป็นอย่างสูง
สุวัฒน์ เม็กคณาธร
นายกสมาคมส่งเสริมการค้าไทย-ญี่ปุ่น (TPA)



神戸大学の学生とタイ人学生の交流会



2020年2月26日、泰日経済技術振興協会付属語学学校で神戸大学の学生とタイ人学生の交流会を開催しました。

神戸大学の学生はタイ人学生に神戸大学を紹介したり、節分や雛祭りなど、日本の季節のいろいろなお祭りを紹介しました。タイ人学生は神戸大学生から、雛人形の折り方を学びました。

TPA活動紹介：付属語学学校

タイ語初級会話オンラインコース

会話メインコース：いろいろな場面で簡単な日常会話ができるようになりたい。気楽に勉強したいという方におススメ！

経験豊かな教師が、様々な研究成果に基づいて作成されたテキストを使用し、ソーソー語学学校のしっかりしたカリキュラムで指導を進めます。受講場所を問わないオンライン授業でタイ語を勉強しませんか？



オンラインコースは、10%の割引実施中！！

受講期間

コード	受講日	時間	受講期間	時間数
TQ01-O001B	月・水・金	13:00 - 15:00	2020年5月25日～7月22日	48 時間/24回
TQ01-O002H	日	9:00 - 11:00	2020年5月17日～11月1日	48 時間/24回
TQ01-O003A	月～金	9:00 - 11:00	2020年5月18日～6月19日	48 時間/24回
TQ01-O004A	月～金	9:00 - 11:00	2020年6月15日～7月17日	48 時間/24回
TQ01-O005H	日	9:00 - 11:00	2020年6月7日～11月22日	48 時間/24回
TQ01-O006B	月～金	9:00 - 11:00	2020年6月22日～8月19日	48 時間/24回

タイ人向け日本語クラス

Native Speaker（日本人）が教える日本語コース

特色：

日本語を勉強しても、すぐ口から言葉が出てこない、話せない、すぐわからなくなった...その原因は習った日本語を自分の頭で使う作業をしていないからです。このNative Speakerが教える日本語コースでは、教師はすべて日本人で、媒介語（タイ語や英語）をほとんど使わず、日本語だけで教えていきます。そうすることで、授業では口頭練習が中心で受身にならず、常に自分で日本語を考えて使うようになります。また、タイ語から日本語へ変換するのではなく、日本語で考えられるようになります。毎回小テストや宿題を課しますので、自宅で勉強する癖もついていきます。

申込者の資格：16歳以上。国籍を問わずコースに参加して頂くことができます。

このコースは、授業での小テストと宿題があり、すべて最終成績に加味されます。



コード	受講日	時間	受講期間	時間数
JF01-S001G	土	13:15 - 17:15	2020年7月4日～9月19日	48時間/12回

★お問い合わせ先★

Tel. 0-2258-0320 タイ語コース：内線 1652, 1640～1643

Eメール：thschool@tpa.or.th Home Page：http://www.tpa.or.th/slc

『新完全マスター文法 日本語能力試験N1』 285パーツ

(日本語オリジナル：スリーエーネットワーク発行, 友松 悦子, 福島 佐知, 中村 かおり 著)

N1レベルで必要な157の文法形式を学習。問題形式ごとに、必要な知識やスキルを効率的に学ぶ。充実した解説と練習問題で「文章の文法」に対応。



『文字・語い・文法まとめドリル 新にほんご500問N4-N5』 260パーツ

(日本語オリジナル：アスク出版発行, 松本 紀子, 佐々木 仁子 著)

JLPT(日本語能力試験)の文字・語彙・文法の対策ドリル本のロングセラー『にほんご500問』シリーズの改訂版。

1ページに三種類のドリルが1問ずつ。合計500問を4週間で完成できるため、自習に最適!

『みんなの日本語 初級 II 第2版 聴解タスク25』 255パーツ

(日本語オリジナル：スリーエーネットワーク発行, 牧野 昭子, 田中 よね, 北川 逸子 著)

初版と同様、初級の学習者が無理なく聴解の力を伸ばしていけるように、『みんなの日本語』で学んだ文型・語彙を基本とした内容で学習していく。

「タスク形式」中心の練習(会話・インタビュー・報告などから必要な情報を聞き取って活動すること)で、聴解力を伸ばしつつ、コミュニケーション力を養成。

『みんなの日本語』以外の初級教科書をお使いの方にも、初級段階の聴解力養成にお使いいただけます。



『日・タイ・英技術用語辞典 (改訂版)』 350パーツ

(TPA Press発行, Klahan Voraputhaporn, Suvit Vibulsresth, Sujin Suwannacheep, Meechai Raomanachai 著)

日、タイ、英語のどの言語からでも1回でひける3部構成。見出し語総数2,800。日本語には全てローマ字を付し、外国人にも使用可能。

※TPA書籍は、TPA Book Centre (スクンピット本館、パタナカーン新館) 等でお買い求め頂けるほか、ウェブサイト (www.tpabook.com) にてオンライン販売も行っています。

TPAお知らせ



TPA Book Centre Promotion : 全冊15%スペシャルプライスセール (電子書籍除外)
* 総重量によって送料が異なります

ご注文方法

★Shopee

Link : shopee.co.th/tpabookcentre

★Lnwshop - Thaibook Fair

Link : www.thaibookfair.com/seller/tpabookcentre



配送 : ご注文後、5~7営業日で運送会社により配送されます。地域により配送期日は異なります。
(新型コロナウイルス感染症の影響により、全国的にお届けに遅延が発生する可能性があります)

◆お問い合わせ先◆ Eメール : tpabook@tpa.or.th Home Page : <http://www.tpabook.com>

 TPA BOOK CENTRE

☆在タイ日本人のための日・タイクロスカルチャー講座 (第64回) ☆ 【交通事情】

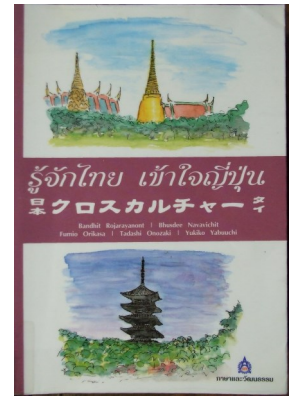
(本講座はTPA書籍「日本 クロスカルチャー タイ」から内容を一部抜粋しています)

バンコクでは、特に平日のオフィスパワーや通勤、通学の時間帯には、渋滞がひどい。そのため、運転手は、どの道路が混みやすく、どの道路を行けば渋滞を避けられるか、近道かなど、交通事情と道路について、普段からよく勉強しておかなければならず、タイ人は日本人よりも、どの道路を使って行けば早いのか、かなり緻密に考えていることが多い。

交通状態を知らないと、時間通りに到着できなかつたりすることがある。現在では、市内には高速道路も走っているが、最近では交通量も多くなっているため、市内はやはり渋滞が激しく、雨季のスコール時や洪水時、また交通事故が起こった時には、一般道だけでなく、高速道路の上も渋滞していることがある。特に、夕方の帰宅時間とスコールが重なったりしたときには、同じ場所で、1時間以上、停車したままということもザラにある。

一方、日本では、通勤や通学に車を使わず、電車や地下鉄を乗り継ぐ人が多いため、バンコクほどの道路渋滞は通常、見られない。日本の場合には、それほどひどい渋滞は見られないものの、休日の行楽帰りなどに渋滞するケースが多く、高速道路も渋滞している。日本では、一般道、高速道に限らず、車の流れを、道路交通情報センターが監視しており、高速道路の入り口や途中には、たいてい電光掲示板で、「この先の××付近で渋滞○○分」と表示されており、行く先の道路事情と混み具合、渋滞を抜けるまでにかかる時間が、手前で各車に知らされるようになっている。また、最近では、カーナビシステムも充実しており、車の中で、目的地をカーナビにセットしておけば、先の渋滞状況を盛り込んだ上で、到着予想時間までが瞬時に分かる仕組みになっている。

バンコクでは、「ジョー・ソー・ローイ」と呼ばれている、F M 100MHzのラジオ局があり、24時間休みなく、周辺の渋滞事情や事故情報について流している。このラジオ番組では、バンコク市内や周辺を走っている市民、運転手に協力してもらい、それぞれの市民とラジオ局を電話でつなぎ、それぞれの走っている道路周辺の交通状態や事故について情報を交換し、お互いに伝え合う仕組みだ。市民やタクシー運転手などの多くは、このラジオを聴き、渋滞や事故をうまく回避しながら、運転をしている。



編集・発行

泰日経済技術振興協会 (タイ語略称 : ソーソートー)

Website: <http://www.tpa.or.th>

お問い合わせ : Tel. 0-2258-0320 内線 1913(Ms.Wenika), tpajapanese@tpa.or.th

スクンビット本館 (スクンビットソイ 29)

5-7 Sukhumvit Soi29, Bangkok 10110 Tel. 0-2258-0320 Fax. 0-2662-1017

パタナカーン新館 (パタナカーンソイ 18)

534/4 Pattanakarn Soi18, Bangkok 10250 Tel. 0-2717-3000 Fax. 0-2719-9481